

V Bruseli 2. februára 2017
(OR. en)

5140/17

**Medziinštitucionálny spis:
2006/0048 (APP)**

**AVIATION 4
RELEX 14
MA 1**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	15182/16
Č. dok. Kom.:	6755/14
Predmet:	Zmenený návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Euro-stredomorskej leteckej dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej v mene Únie – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

1. Uvedená dohoda je výsledkom mandátu Komisie (ktorý jej udelila Rada v decembri 2004) na začatie rokovaní s Marockým kráľovstvom o komplexnej dohode o leteckej doprave (dokument 15309/04 EU RESTRICTED).
2. Komisia 31. marca 2006 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady o podpísaní a dočasnom uplatňovaní dohody a návrh rozhodnutia Rady o uzatvorení dohody (dokument 8248/06).
3. Rozhodnutie o podpísaní a dočasnom uplatňovaní Euro-stredoziemskej dohody o letectve medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej prijala Rada 4. decembra 2006. Dohoda sa podpísala 12. decembra 2006 s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.

4. Rozhodnutie o podpísaní a dočasnom uplatňovaní dohody, ako aj znenie dohody boli uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie* 29. decembra 2006¹.
5. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody 12. decembra 2007.
6. Členské štáty, s výnimkou Bulharska, Rumunska a Chorvátska, ukončili ratifikačný proces v roku 2014.
7. Komisia 19. februára 2014 predložila Rade zmenený návrh² rozhodnutia Rady o uzavretí uvedenej dohody, a to najmä s cieľom zohľadniť nadobudnutie platnosti Lisabonskej zmluvy.
8. Pracovná skupina pre leteckú dopravu rokovala o zmenenom návrhu a dosiahla o ňom dohodu na zasadnutí 6. decembra 2016.
9. Na základe tohto preskúmania vypracoval servis právnikov lingvistov Rady znenie návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí³.
10. Coreper sa v súvislosti s prípravou uzavretia tejto dohody vyzýva, aby Rade navrhol rozhodnúť v časti A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí o postúpení zmeneného návrhu rozhodnutia o uzavretí, ktorý sa uvádza v dokumente právnikov lingvistov 15653/16, ako aj znenia dohody⁴ Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.

¹ Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 57–88.

² 6755/14.

³ 15653/16.

⁴ 12041/06.